



Distr.
GENERAL
A/31/68
24 March 1976
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

UN LIBRARY

1976 3 24



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة العادية والثلاثون
البند ١٢ من القائمة الأولية *

تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي

مذكرة شفوية بتاريخ ١٨ آذار/مارس ١٩٧٦ من البعثة الدائمة
ليلفساريا لدى الأمم المتحدة موجهة الى الأمين العام

تهدي البعثة الدائمة لجمهورية بلغاريا الشعبية لدى الأمم المتحدة تحياتها السي
الأمين العام للأمم المتحدة ويشرفها أن تعلن من جديد موقفها فيما يتعلق بممثل جمهورية
ألمانيا الاتحادية في الدورة الثانية للجنة الأمم المتحدة المعنية بالشركات عبر الوطنية .
لقد أدرج اسم الدكتور ايمرهارد غونشر، رئيس المكتب الاتحادي للإشراف على تحالفات
المنتجين واتحادات الشركات وهو مكتب يتخذ من برلين الغربية، دون سند قانوني، مقرا عام له،
بوصفه ممثلا رسميا لجمهورية ألمانيا الاتحادية في هذه اللجنة .
ان هذا الاجراء من جانب جمهورية ألمانيا الاتحادية يناقض صراحة الاتفاق الرباعي المؤرخ
في ٣ أيلول/سبتمبر ١٩٧١ الذي لا تعتبر برلين (الغربية) بموجبه جزءا من الأجزاء المكونة
لجمهورية ألمانيا الاتحادية أو خاضعة لحكمها .
وبالنظر الى ما أورد أعلاه، لا يسع البعثة الدائمة لبلغاريا أن تعترف بالدكتور أ. غونشر
ممثلا لجمهورية ألمانيا الاتحادية في اللجنة المعنية بالشركات عبر الوطنية .
وستكون البعثة الدائمة لبلغاريا متنة اذا أمكن توزيع هذه المذكرة بوصفها وثيقة رسمية
من وثائق الجمعية العامة تندرج تحت البند ١٢ من القائمة الأولية بالبنود التي ستدرج في جدول
الأعمال المؤقت للدورة العادية والثلاثين .

A/31/50

*

76-06095